Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°253

énergies

du 6 au 27 avril 2006
0,3 € - ISSN 1247-9233

Boxe : un beau succès,
page 12

- Internet, place aux logiciels libres, page 11
- Coup de pouce, avec Bellagamba, page 14
- Expulsions le CCAS se mobilise, page 15

en bref

Collecte de sang
Elle aura lieu le vendredi 14 avril de 15h à 19h30, à la Mairie de Gardanne.

Découverte du tir à l'arc
Une journée d'initiation au tir à l'arc ouverte à tous à partir de 10 ans est organisée par *le Cles* le dimanche 9 avril à partir de 9h30 au gymnase de Fontvenelle, participation 3 €, matériel prêté. Tél. 04 42 58 24 58.

Inauguration
Le cabanon du Claou, peint par Paul Cézanne et récemment acquis et restauré par la ville, sera inauguré le samedi 8 avril à 11h sur le site, route de Mimet.

Conférence enfance
Vendredi 7 avril à 18h à la Médiathèque aura lieu une conférence sur le thème de l'enfant confronté à la longue maladie ou à la mort d'un proche. Elle sera animée par Mireille Destandeau, psychologue à *La Maison,* centre de soins palliatifs de Gardanne et Sandrine Musso, anthropologue.

Concours
Le journal *La Marseillaise* organise un concours de photographie, jusqu'au 20 avril, sur le thème du transport ou sujet libre. La Marseillaise. Service promotion- concours photos. 19, Cours Estienne d'Orves. 13 001 Marseille. Rens. 04 91 57 75 12.

Enquête Insee
L'Insee organise sur la commune une enquête jusqu'au 22 avril sur les loyers et les charges 2006. Les ménages, désignés par le sort pour répondre au questionnaire seront avisés par lettre.

Ils nous a quittés
Bernard Bonthoux, premier président d'*Attac* du bassin miner, est récemment décédé. Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille et ses proches.

Sortie à Vintimille
Vendredi 7 avril, organisée par *Espoir 13.* Départ en car à 6h du parking Savine, 6h15 de Biver, parking de l'église. Tarif : 21 € (payable d'avance). Tél. 04 42 51 41 34.

édito

Impôts locaux : pas d'augmentation

Nous venons de voter le budget 2006.

Encore une fois, malgré la diminution globale des aides de l'État, nous avons voté le maintien des taux d'imposition c'est-à-dire aucune augmentation d'impôt de notre fait.

Dans un contexte de plus en plus difficile pour nos concitoyens, nous n'avons pas voulu accroître vos charges.

Le Conseil général et le Conseil régional, pour faire face à d'énormes transferts de charges de l'État qui ne s'accompagnent pas des moyens financiers, ont dû se résoudre à augmenter sensiblement les impôts. De plus en plus l'État se défausse de ses responsabilités sur les collectivités territoriales tout en aggravant la situation des gens modestes (les salaires, les retraites, la sécurité sociale).

Pour notre part, nous avons fait le choix d'un budget qui fait une grande place à la solidarité, à la jeunesse, tout en faisant le pari de la croissance. Il permettra de développer les nombreux projets qui engagent l'avenir de gardanne.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

énergies **n°253** *du 6 au 27 avril 2006*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne SERANO ● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI, ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN ● Flashage : SEILPCA ● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

Visite guidée pour les nouveaux Gardannais

Le 16 mars dernier, une cinquantaine de familles récemment installées sur la commune a répondu présent à l'invitation de la municipalité. Deux jours plus tard, une visite guidée de la ville en bus a été organisée.

Une documentation complète pour tout connaître de la ville.

Photo : C. Pirozzelli

Plus de 100 personnes réunies dans la salle du Conseil.

Photo : C. Pirozzelli

Comme chaque année, le maire et les élus convient les nouveaux Gardannais à une réception afin de présenter la commune, ses projets, et les différents services municipaux. Réunies dans la salle du Conseil municipal de la mairie, les familles ont pu se procurer une documentation complète sur la ville et se sont vu remettre une invitation pour une séance de cinéma ou un spectacle culturel. Après le discours de Roger Meï, qui a une nouvelle fois insisté sur la solidarité dans laquelle est ancrée Gardanne, les familles ont pu rencontrer les élus et les différents responsables des services. Le samedi suivant, malgré le mauvais temps, une visite commentée a été suivie par une dizaine de personnes. Au programme, visite de la piscine, de la décharge, de La Palun, du site de Valabre, de Fontvenelle, de Biver, du Pesquier, du chantier du Centre de microélectronique, de la maison de retraite et enfin de la Médiathèque qui a accueilli ces visiteurs. Après plus de deux heures de visite, les nouveaux Gardannais en savaient un peu plus sur leur ville et restaient encore étonnés d'un tel accueil. *« Nous avons été accueillis de façon très agréable, c'est chose rare de nos jours. Ce qui marque, c'est que Gardanne est une ville petite et grande à la fois, avec des établissements scolaires importants, des espaces sportifs développés, une activité culturelle riche et variée, des transports en commun et beaucoup d'actions en direction de la jeunesse comme des personnes âgées. »*

C.N.

Plusieurs sites visités dont la piscine.

Photo : C. Pirozzelli

Le 10 mars.
Journée nationale des mineurs ?
Photo : C. Pirozzelli

Hommage aux 1 099 mineurs disparus

Le 10 mars 1906, 1 099 mineurs dont 209 enfants âgés de 13 à 18 ans ont péri lors de la catastrophe minière de Courrières, dans le Pas de Calais. Ce terrible coup de grisou a été le plus meurtrier d'Europe. Gardanne, comme la plupart des communes minières leur a rendu hommage, le 10 mars dernier, au mémorial des mineurs de Biver. *« A cette époque, commente Roger Meï, les conditions de sécurité étaient quasi inexistantes. Des mineurs ont aussi perdu la vie ici. Il ne faut pas l'oublier. Le groupe communiste a déposé un projet de loi à l'Assemblée nationale visant à faire du 10 mars la journée nationale de la mine et des mineurs. »* Les anciens mineurs présents ce soir-là ont montré une vive émotion. Ça et là, on se souvient encore très bien du temps de son enfance où l'on descendait au fond de la mine avec les chevaux.

Ski, igloos et boules de neige

Pendant les vacances de février, une quarantaine d'enfants âgés de 6 à 13 ans ont participé à un séjour au ski, à Vars, organisé par *le Cles*. Des débutants aux plus confirmés, il leur aura permis de goûter aux joies de la glisse mais également de participer à des courses de luge, à la fabrication d'igloos, de bonhommes de neige, et bien entendu à des batailles de boules de neige inoubliables où les animateurs s'en sont donnés à cœur joie ! Devant le succès de ce séjour, rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'an prochain.
Un week-end rafting se déroulera les 17 et 18 juin prochains à Embrun, pour tout renseignement, contactez Mme Jorda au 04 42 51 08 16 ou au 06 10 18 24 23.

Mieux connaître la guerre d'Algérie

Pour commémorer le cessez le feu de la guerre d'Algérie, *la Fnaca* (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, au Maroc et en Tunisie) a présenté une exposition et deux conférences à la Maison du Peuple pour offrir un regard très intéressant sur cet épisode tragique de notre histoire. Une exposition constituée d'une quarantaine de panneaux, illustrée de photographies et de textes, présentait une chronologie commentée de la guerre. Le vendredi 17 mars, *la Fnaca* a proposé deux conférences de haut niveau suivies de débats avec la venue de Bruno Étienne et de Jean-Claude Jauffret. Bruno Étienne, éminent spécialiste du Maghreb et du monde arabe, politologue, enseignant-chercheur à l'Institut d'études politiques d'Aix-en-Provence, a apporté différents éclairages sur une guerre dont la vérité historique est extrêmement complexe, sur les débuts de la colonisation en Algérie et enfin sur un Islam trop souvent réduit dans les médias à ses formes extrêmes et réductrices. Le dimanche 19 mars a eu lieu la commémoration avec un dépôt de gerbes au monument aux morts.

Une exposition sur la guerre d'Algérie dont la vérité historique est extrêmement complexe.
Photo : C. Pirozzelli

Les bonnes filières du lycée agricole

Quelques jours après l'arrivée du printemps, le lycée agricole de Valabre organisait sa traditionnelle journée *portes ouvertes* pour faire découvrir ses équipements et ses filières diplômantes (allant du CAP jusqu'au BTS) autour des métiers agricoles et des services aux personnes. Sous un beau soleil, on a pu découvrir les nombreuses installations du lycée comme un internat, un amphi audiovisuel, des terrains de sport, un foyer socioculturel, un gymnase, une exploitation agricole... Ce fut aussi l'occasion pour les parents et les jeunes venus nombreux de se renseigner sur les diplômes proposés, de mieux connaître l'environnement professionnel et de se familiariser avec les métiers du monde agricole comme ceux liés à l'élevage, la viticulture, l'œnologie, la gestion des jardins et des espaces verts, l'exploitation agricole. Du côté des services et aide aux personnes, on retrouvait des formations autour de la cuisine et de la santé pour devenir puéricultrice, aide-soignante, s'occuper des personnes âgées, se préparer à l'école d'infirmière... Deux nouvelles options ont fait leur apparition, celle de l'équitation et celle d'agents cynophiles de sécurité.
Lycée agricole de Valabre. 13 548 Gardanne Cedex. Tél. 04 42 65 43 20.

Le lycée agricole dispose de belles infrastructures.

Photo : C. Pirozzelli

Contre le rattachement à Marseille

Un rassemblement a eu lieu devant la Préfecture, le samedi 11 février, à l'initiative des élus de communes de l'Est du département, de la communauté d'agglomération Garlaban-Huveaune-Sainte-Beaume (GHB) et ceux de la communauté de communes d'Étoile-Merlançon. Emmenée par de nombreux maires dont Roger Meï et près d'un millier d'habitants, une délégation a remis officiellement en Préfecture une motion où elle tenait à affirmer son opposition à *« tout rattachement à la communauté urbaine de Marseille (MPM). »* Les participants ont accusé MPM de chercher à *« annexer le pays d'Aubagne et de l'Étoile pour combler ses déficits budgétaires. »* En effet, la communauté urbaine MPM pour faire face à ses problèmes budgétaires, a voté en 2005 la création d'un impôt communautaire élevé alors que son Président Jean-Claude Gaudin s'était engagé à ne jamais le faire. Par ailleurs, la délégation a dénoncé le jeu de cache-cache mené par la Préfecture qui s'oppose depuis plusieurs années à la volonté des élus de créer une intercommunalité, à taille humaine, regroupant GHB, les communes de l'Étoile et Gardanne. Un rapprochement qui semblait possible avec la nouvelle loi du 13 août 2004 et auquel le Préfet s'est opposé.

Croque vacances

Voici venu le temps des vacances de Pâques. Les centres de loisirs de la ville, *la ludothèque Puzzle* et *l'Écomusée de Valabre* proposent du 18 au 28 avril, de nombreuses activités ludiques, sportives, culturelles. Au programme du Jardin de la petite-enfance (centre de loisirs maternel) un atelier carnaval pour préparer *Peuples en parade,* des ateliers d'arts plastiques, pâtisserie, des sorties. A Château-Pitty (centre de loisirs primaire) découverte des sports américains, course d'orientation, tir à l'arc, rollers et skate, tennis, swing golf, théâtre... sont au programme. A deux pas, *la Ludothèque* accueille les plus petits pour proposer des activités autour du jeu, du jouet et deux stages créatifs, l'un consacré à la fabrication des marionnettes, l'autre à des animations sur le thème du printemps. Enfin, *l'Écomusée* s'adresse aux enfants de 7 à 10 ans, avec des ateliers nature leur permettant de mieux connaître l'environnement qui nous entoure au travers d'animations (découverte de la forêt méditerranéenne, le chant des oiseaux, contes autour de la mare, chasse au trésor). Pour les ados, des activités sont proposées par le service jeunesse (lire page 10).
Rens. service enfance 04 42 65 77 30, Ludothèque 04 42 58 46 19, Écomusée 04 42 51 41 00.

De nombreuses activités ludiques pour passer de bonnes vacances.

Photo : C. Pirozzelli

Café, croissant et entreprises au menu

Le 16 mars dernier la commune organisait "un petit-déjeuner économique" pour accueillir les représentants des nouvelles entreprises récemment implantées sur la commune. Une occasion de leur faire découvrir le tissu économique local et les différents interlocuteurs qu'elles pourraient être amenées à solliciter.

Une vingtaine d'entreprises ont répondu présentes à l'invitation du service municipal du développement économique. Elles interviennent dans des secteurs très variés allant de la mécanique de précision au conseil aux entreprises en passant par l'organisation d'événementiels et le commerce. Philippe Pintore, conseiller municipal au développement économique leur souhaite la bienvenue. *« C'est la deuxième année consécutive que nous organisons cette rencontre qui répond principalement à deux objectifs. D'une part mieux nous connaître et vous faire découvrir les différents partenaires économiques et institutionnels qui sont là pour vous conseiller et vous aider le cas échéant. D'autre part, vous permettre de vous rencontrer, d'échanger et pourquoi pas, de découvrir des complémentarités dans les activités de chacun qui pourraient conduire à des synergies positives. »*

Avant de débuter un tour de table où chacun des participants pourra se présenter, Roger Meï fait une rapide présentation de la commune. *« Gardanne est une ville en mutation où de nombreux projets sont en cours de développement. Nous allons refaire le Cours du centre-ville avec une zone bleue qui favorisera le stationnement temporaire pour que les commerces puissent en bénéficier. Toujours pour dynamiser le commerce du centre ville, nous avons repris un projet de FISAC qui avait été mis en suspend. La commune a une politique d'acquisition foncière qui nous permet conjointement de disposer de terrains à destination économique (prochainement dix hectares seront aménagés pour les entreprises à Jean-de-Bouc) et de développer des programmes de logements à destination de la majorité des salariés qui ont du mal à faire face aux tarifs prohibitifs du logement dans notre région. »*

Quelles aides ?

A l'occasion d'un tour de table, les partenaires institutionnels ont présenté leur structure et la nature des aides et services qu'ils sont susceptibles de proposer aux entreprises.

Ainsi, la plate-forme d'initiative locale *PACI* à laquelle la ville a adhéré soutient la création d'entreprises. Elle assure un accueil et une aide (expertise, prêts, solutions de financements) aux porteurs de projets. De son côté *Charbonnages de France* intervient surtout pour la création ou le soutien d'entreprises à caractère industriel ou de service aux entreprises industrielles au sein du Bassin minier dans le cadre de sa reconversion économique. La Direction départementale des services fiscaux a également présenté son "guichet unique" qui accueille les entreprises depuis le début de l'année pour tout ce qui concerne la fiscalité. Le service environnement a rappelé que la commune assure gratuitement la collecte des déchets des entreprises à concurrence de 1 100 litres par semaine et se propose d'aider les entreprises qui le souhaitent pour l'élimination de leurs déchets. A ce propos, une bourse aux déchets est en cours d'élaboration, qui permettrait à des entreprises de la commune de se débarrasser gratuitement de leurs déchets auprès d'autres entreprises locales qui les utilisent dans leur activité. Une initiative intéressante qui concilie des intérêts économiques et environnementaux.

S.C.

Une vingtaine d'entreprises réunies autour de la table.
Photo : C. Pirozzelli

Terrains incendiés, les travaux vont débuter

Suite à l'incendie d'août 2006 dans le massif du Montaiguet, un bilan a été dressé pour définir les actions à engager prioritairement. Les élus gardannais sont allés voir les habitants du quartier pour leur exposer le plan d'action décidé et pour mieux cerner leurs attentes.

Certaines victimes vivent dans des mobil homes.
Photo : C. Pirozzelli

En cette fin d'après midi du jeudi 23 mars, le beau temps est au rendez-vous pour accompagner les élus qui partent à la rencontre des habitants des quartiers Roman, Rambert et Payannet. C'est en duo qu'ils arpentent les chemins qui serpentent dans la colline avec sous le bras une liste des personnes à voir et des documents à leur remettre. Une plaquette d'information a en effet été réalisée à leur intention qui précise entre autre les travaux déjà faits et à venir. Cette visite est également l'occasion pour les élus de récupérer une demande d'autorisation pour pouvoir effectuer des travaux d'élimination des arbres brûlés sur des terrains privés. L'accueil des riverains est chaleureux, et certains sont même étonnés de l'implication de la ville, tel cet habitant du quartier Roman qui déclare *« j'avais assisté à la réunion qui s'était tenue au cinéma, mais honnêtement je ne pensais pas que la municipalité tiendrait ses engagements. Avant j'habitais Bouc-Bel-Air et j'avais déjà essuyé un premier incendie. Bien que je connaisse le maire, je n'avais reçu aucune aide. J'ai donc pensé qu'ici ce serait la même chose, même s'il est vrai que la ville nous a aidé tout de suite après le feu, par le prêt de bennes et une première série d'enlèvement de déchets notamment. J'ai déjà fait appel à une société spécialisée qui me demande 6 000 euros pour nettoyer le terrain. »*

Si certains comme ce monsieur n'ont eu que leur terrain incendié, d'autres tel Paul Tomatis ont vu leur maison dévorée par les flammes. Et au choc que peut engendrer une telle situation viennent s'ajouter d'autres désagréments. *« J'ai découvert avec ce feu qu'il faut faire personnellement la démarche de réévaluer son assurance immobilière tous les 10 ans. Moi j'avais assuré ma maison il y a 30 ans, et à l'époque elle avait une valeur estimée à 500 000 francs. Et c'est sur cette base que l'assurance m'a indemnisé ! Ma maison ayant entièrement brûlé, il a fallu tout refaire. Même en faisant tout moi même, de nos jours il est impossible de refaire sa maison avec cette somme. En priorité j'ai refait le toit et les gouttières pour éviter les infiltrations dans les murs. J'ai déjà utilisé tout l'argent de l'assurance et je dois encore par exemple finir la salle de bain, mettre les volets, faire les crépis extérieurs. Je pense pouvoir réaménager en avril, et le plus tôt sera le mieux car pour l'instant je paye 1 050 euros par mois pour la location d'un mobil-home et d'une caravane. »*

Les premiers travaux qui vont être réalisés consisteront principalement en un abattage sécuritaire des arbres morts le long des voies de circulation publique et des lignes EDF. Les zones à forte pente situées en aval des habitations seront aussi traitées avec abattage des arbres morts et mise en fascine de manière à éviter l'érosion des sols et le ravinement. Enfin, les blocs rocheux instables seront éliminés. Le coût de l'ensemble de ces premiers travaux évalué à 160 000 euros HT sera pris en charge par la commune, 80 % de ce montant étant assuré par des subventions des Conseils régional et général. En outre, la réhabilitation du domaine de Barême sera assurée dans le cadre d'un chantier d'insertion mis en place par la ville. Des travaux sur lesquels nous aurons l'occasion de revenir dans un prochain numéro.

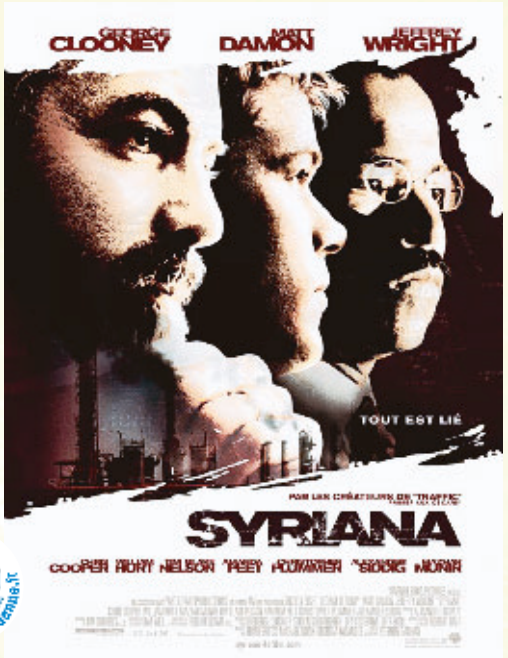
S.C.

Maryse Blangero et Jeannot Menfi ont rencontré les riverains.
Photo : C. Pirozzelli

En avril, découvre-toi d'un film

La CEPG organise avec un regroupement d'associations qui œuvre pour la défense de l'environnement et qui milite pour un monde plus solidaire un festival de cinéma *Éco-citoyen* intitulé *En avril, découvre-toi d'un film.* Une programmation de films documentaires ou de fiction qui traitent de questions liées à l'environnement et à la citoyenneté. Chaque association, suivant ses préoccupations, a choisi un film qui sera suivi d'un débat. Des réalisateurs seront présents. Au programme, côté fiction, on retrouve le film *Latcho drom* proposé par le CCFD, *Le chien jaune de Mongolie* et *La planète blanche,* tous deux choisis par les élèves du Ciné-club de Valabre, *9m² pour deux* programmé par *les Alluminés* et *le Gac,* et enfin *Syriana* par *Écopolenergie.* Côté documentaire, seront projetés *L'homme qui ne voulait pas mourir* proposé par *Arc-Environnement, Les objecteurs de croissance, Tomates* et *Africascop* sélectionnés par *les Amap* et aussi *Ils ne mourraient pas tous mais tous étaient frappés* par Attac. Un festival pour découvrir un cinéma différent, loin de l'industrie cinématographique, avec des films rarement projetés.

Festival du cinéma éco-citoyen
Du 5 au 14 avril 2006
Au cinéma 3 casino.
Paf : 4,5 euros, la séance



voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Coup double solidarité

L'association *Ceux qu'on aime* propose en avril deux événements autour de la musique pour recueillir des fonds pour aider à la lutte contre le cancer. Le premier est un concours de chant organisé en partenariat avec *Star d'un jour,* qui aura lieu le lundi 17 avril. Que vous soyez interprète confirmé ou simplement chanteur amateur, n'hésitez pas à vous inscrire car il y a différentes catégories. Après les inscriptions, une sélection sera faite en "live" à la Maison du Peuple de 13h à 17h, avant une finale qui se déroulera en soirée. La sélection comme la finale sont ouvertes au grand public. Quelques jours plus tard, le dimanche 30 avril, *Ceux qu'on aime* organise un petit festival *Rock'oncert* avec de nombreux groupes locaux où l'on retrouvera *No Perfect, War sound, the Williams, Butterfly, Keraox* et *Howling Mad.* Une ouverture musicale pour toucher un autre public car la lutte contre le cancer dépasse les styles de musiques. Ces deux soirées viennent en prélude à d'autres manifestations qui auront lieu en mai.

Concours de chant
Lundi 17 avril, de 13h à 17h et en soirée
A la Maison du Peuple. PAF. 1 euro
Inscriptions des candidats : 06 74 83 35 67 ou www.stard1jour.com
Festival Rock'oncert
Dimanche 30 avril, 20h30
A la Maison du Peuple. PAF. 5 euros

Navette Hip hop pour les Psy 4 de la rime

A l'occasion du concert des *Psy 4 de la rime* qui aura lieu au Dôme de Marseille, le service jeunesse organise avec le Conseil consultatif de la jeunesse une navette pour emmener les jeunes Gardannais à ce grand concert de Hip hop. Les navettes créées à l'initiative de jeunes du Conseil Consultatif de la Jeunesse ont pour principal objectif de permettre à des jeunes de participer à des évènements culturels (spectacle, concert, sport...) sur la région. Le concert des *Psy 4 de la rime* est un événement, à chacun de leur concert l'ambiance est énorme. Ils distillent un rap mêlant quotidien et influences cinématographiques, car Segnor Alonzo, Soprano, Don Vincenzo et DJ Sya Styles aiment s'ouvrir à d'autres univers artistiques. Les rappeurs du quartier Plan d'Aou reviennent avec un deuxième opus *Enfants de la lune* qu'ils auront à cœur de jouer sur scène.

Concert des Psy 4 de la rime
Samedi 15 avril
au Dôme de Marseille. PAF. 20 euros
Départ à 17h30
de L'Abribus - (38 rue Borély)
Inscriptions au Service Municipal de la Jeunesse, 19 rue Borély. Tél : 04 42 12 62 85.

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Théâtre en quinze rounds

Prométéo est une pièce de théâtre contemporain qui met en scène un boxeur, deux femmes aimantes et un speaker, à partir d'un texte signé Rodrigo Garcia. Un texte très écrit, d'une poésie fulgurante. Il parle de la douleur, de la souffrance.
Prométéo n'est pas vraiment une histoire mais plutôt un éclat poétique, une variation sur le corps souffrant, entre autres celui du boxeur qui, vacillant, retourne inlassablement au combat. Gauche, droite, et vice versa, esquives, uppercuts : ainsi donne-t-il des coups, et ainsi va-t-il au plancher. La pièce tient du combat en quinze rounds : scènes courtes, nerveuses, percutantes. Autant d'éclats poétiques. A l'image du speaker, observateur froid et cynique de la performance sportive, qui vient commenter chaque épisode de la vie tourmentée du boxeur. Ça swingue sur la scène transformée en ring avec une bande son accrocheuse (des Doors à Mozart) et de magnifiques passages sur la douleur du monde, la gloire, la nécessité de rester vigilant.

Théâtre - *Prométéo*
Vendredi 14 avril, à 20h30
Cinéma 3 Casino - Rens. 04 42 65 77 00

Cézanne : cabanon inauguré, les visites démarrent

Une nouvelle journée consacrée à Cézanne aura lieu le samedi 8 avril avec le lancement des visites commentées des sites Cézanniens de Gardanne et l'inauguration du cabanon du Claou. Ce dernier, qui a été peint par Cézanne, vient d'être acquis et restauré par la ville. Son inauguration aura lieu à 11h sur le site même, route de Mimet. Les Gardannais sont cordialement invités à y participer. Le 8 avril marquera également le début des visites gratuites en mini-bus décoré, proposées par l'Office de Tourisme. Un circuit *Sur les pas de Cézanne,* accompagné de visites commentées bilingues (français, anglais), a ainsi été mis en place. Il permettra aux amateurs de découvrir la maison de Cézanne cours Forbin, le musée plein-air sur la colline des frères, le hameau de Payanet, le cabanon du Claou ainsi que le quartier Ribas. Les sites seront désormais signalés par des totems avec reproduction d'œuvres du peintre. Les visites seront précédées de la projection à la Médiathèque, d'un film retraçant la période gardannaise du célèbre peintre. Elles se poursuivront jusqu'au 30 septembre.
Visites des sites Cézanniens : 04 42 51 02 73
De 8 avril à 31 mai : mercredi et samedi à 15h
De juin à septembre : mardi, jeudi et samedi à 15h
RdV. Médiathèque, boulevard Paul-Cézanne
Inauguration du Cabanon du Claou,
Samedi 8 avril à 11h, Route de Mimet

en BREF

DU 7 AU 9 AVRIL
EXPO-CONCOURS CÉZANNE

Une exposition des œuvres réalisées par des enfants et différents artistes dans le cadre du concours *Cézanne d'hier et d'aujourd'hui* sera visible au collège Gabriel-Péri, situé avenue Jean-Macé. Inauguration le vendredi 7 avril à 18h, entrée libre. Tél. 04 42 12 63 70.

SAMEDI 8 AVRIL
HISTOIRE ET AVENTURES

Une conférence sur le comte Claude de Forbin (né à Gardanne en 1656) animée par Bernard Deschamps, est proposée par *Parlaren Gardano* et *Lou Cepoun* à la Médiathèque à 15h, entrée libre.

SAMEDI 8 AVRIL
ATELIER D'ÉCRITURE

Animé par le poète Pascal Poyet, à la Médiathèque de 10h à 17h.

MERCREDI 26 AVRIL
CONTES AU FOYER NOSTRE OUSTAU

Le cycle *Tout Conte fait,* organisé par la Médiathèque dans le cadre de *Ville-Lecture* sort de ses murs pour une ballade dans divers quartiers de la ville. Première étape, le foyer *Nostre Oustau* à 14h, avec le conteur franco-italien, Luigi Rignanese et ses contes d'amour saint et païen *Tutti Santi, Tutti Pagani !* Entrée libre.

DOUBLE PAGE ÉCRITE PAR LOÏC TANIOU

S'exercer à la citoyenneté

"Cité motivée, festival de la citoyenneté", proposera pendant un mois une série d'événements et d'ateliers culturels, qui seront autant de temps de rencontre et d'échange autour des cultures, des projets et des pratiques des jeunes pour s'exercer à la citoyenneté.

Un nouveau Battle of peace spécial DJ et scratch aura lieu le 22 avril à La halle.

Photo : C. Pirozzelli

Impulsée par le Service jeunesse et des jeunes du Conseil consultatif de la jeunesse, l'édition 2006 de *Cité Motivée* se déroulera du 15 avril au 15 mai. Les objectifs restent les mêmes à savoir promouvoir l'expression des jeunes, leurs pratiques et bien sûr la citoyenneté. Cela au travers d'ateliers rythmés par des événements comme un grand *contest* de skate, deux nouvelles *Battles of peace* qui réuniront deux sessions, l'une consacrée à la danse Hip hop et l'autre au Dj'ing et au scratch, des interventions graphiques dans la rue et dans des lieux inédits, une exposition d'arts plastiques... Cette année, l'accent est mis sur de nouvelles formes de rencontre et d'échange entre les jeunes et les élus. Pour Jeanine Privat, élue à la jeunesse *« cette édition de "Cité Motivée" sera l'occasion d'inventer des formes de rencontres, entre les jeunes, les adultes, les élus pour échanger sur la façon dont les jeunes pratiquent leur ville en matière d'aménagements urbains, d'animations, de pratiques culturelles. Des moments pour discuter de projets et de la manière dont chacun vit sa ville, s'implique et peut faire des propositions. »* Une citoyenneté dans tous ses états, qui s'exprimera autour de l'écriture, de la réalisation de film, des arts plastiques, du théâtre, de la danse...

Des ateliers pendant les vacances

Les vacances de Pâques proposeront des nombreuses aventures culturelles, à travers une multitude d'ateliers (programme complet à retirer au Service jeunesse) dont Magali Ulpat, la directrice nous livre quelques extraits. *« Une exposition réalisée en partenariat avec l'école d'arts plastiques regroupant les réalisations des jeunes sera présentée à l'espace Bontemps. Nous travaillons le vernissage pour qu'il soit un moment d'échange, de rencontre et de questionnement avec des jeux développés autour de thématiques citoyennes. On retrouvera également des photographies retraçant les précédentes éditions de Cité Motivée. »* Autre initiative à remarquer, ce sont des ateliers de slam (écriture et lecture de textes sous différentes formes : récitation, chant, déclamation...) ou de création graphique assistée par ordinateur, développés en partenariat avec la Médiathèque dans le cadre du dispositif *Ville lecture*. Ces ateliers seront animés par *le collectif 129 h* regroupant des artistes dont la démarche est de grande qualité. Les textes écrits par les jeunes seront également lus par eux et feront l'objet d'un enregistrement à l'auditorium de la Médiathèque, lors de la soirée du vendredi 28 avril, qui viendra conclure de manière conviviale, les ateliers des vacances de Pâques. Programme complet à découvrir au Servie jeunesse, 19 rue Borély.
Tél. 04 42 12 62 85.

Loïc Taniou

De nombreux ateliers sont au programme des vacances de Pâques.

Photo : C. Pirozzelli

Une souris dans la boîte à outils

Pendant une semaine, des Gardannais de tout âge ont pu découvrir les logiciels libres disponibles sur Internet. Une manière de rendre l'utilisateur actif devant son écran, en l'aidant à puiser dans les mille et une ressources du réseau mondial.

Initiation à Gimp avec Iveta Pourrière.
Photo : C. Pirozzelli

Ils ont des noms parfois barbares, qu'on pourrait traduire par "renard de feu", "oiseau tonnerre" ou "boiteux". Derrière *Firefox, Thunderbird* ou *Gimp*, se cachent en fait des logiciels libres, ces outils diffusés par Internet qui se répandent comme une traînée de poudre sur la toile. Libre, ça signifie quatre choses : vous pouvez utiliser ce logiciel pour n'importe quoi, vous pouvez le modifier, vous pouvez le copier et vous pouvez le redistribuer. En bref, c'est la supériorité de la coopération entre les utilisateurs (qui mettent en commun leurs compétences) sur la concurrence entre les fabricants. Et en plus, ils sont la plupart du temps (mais pas toujours) gratuits. De quoi se constituer une boîte à outils performante et évolutive en permanence. Justement, du 20 au 25 mars, le service jeunesse, la Médiathèque et l'école d'arts plastiques ont uni leurs efforts pour présenter cette boîte à outils dans le cadre de *la fête de l'Internet.* Sur les machines du Point Cyb, au premier étage du 19, rue Borély, se sont succédé toute la semaine des enfants, des ados, des adultes et des retraités, parce qu'Internet intéresse tous les âges. Le mercredi, par exemple, était consacré au logiciel de messagerie Thunderbird, où il s'agissait de découvrir l'identité du personnage mystère par un jeu de questions réponses avec les conseils de Radouane Dehbi, animateur du Point-Cyb. Marjorie demande ainsi : *« Tu fais quoi comme métier ? »* Réponse : *« Je me consacre à l'observation de la nature et des couleurs. »* Ambre y est presque lorsqu'elle demande : *« Aimes-tu Paul Cézanne ? »* s'attirant ce superbe aveu : *« J'essaie de l'aimer du mieux que je peux... »* Mauricette, 63 ans et retraitée, est ravie d'avoir conversé avec le précurseur du cubisme : *« Je suis allée voir ses tableaux à New York et Saint-Petersbourg, et j'ai réservé ma place au musée Granet en juin. J'ai un vieil ordinateur chez moi, mais je vais me mettre à Internet. »*

Découvrir Milan de chez soi

Dans la salle à côté, Iveta Pourrière, professeur à l'école d'arts plastiques, initie des enfants à la création graphique avec le logiciel Gimp. *« On part d'un tableau de Cézanne découpé en bandes verticales ou en carré. Et ensuite, les enfants dessinent le reste du tableau en prolongeant les lignes, en coloriant les volumes. Les arts plastiques, on peut y entrer par différentes portes, peu importe l'outil. C'est avant tout une façon de voir. »*

Le lendemain, changement de décor avec le logiciel *Google Earth.* Cette fois, ce sont trois patients de l'hôpital de jour et deux accompagnateurs qui viennent découvrir les subtilités de la navigation par photos satellite. L'un des patients zoome sur le centre-ville de Milan : *« J'y suis allé quand j'étais petit, c'est une très grande ville, industrielle, on le voit bien de là. »* Et en effet, à mille mètres d'altitude se dévoilent les quartiers du centre-ville, les parcs, la gare... *« C'est une approche différente de l'ordinateur, constate Serge Cremonesi, animateur multimédia à la Médiathèque. Sans y penser, ils maîtrisent les menus, la souris, les curseurs. C'est beaucoup plus facile comme ça, on est directement dans la pratique. »*

Chaque participant à cette semaine est reparti avec un cédérom contenant une vingtaine de logiciels libres pour la navigation, la messagerie, la bureautique ou encore le jeu. Pour prolonger chez soi tout ce qui a été découvert pendant ces quelques jours.

B.C.

Apprendre à envoyer du courrier avec le logiciel Thunderbird.
Photo : C. Pirozzelli

Quand la boxe fait son show

C'est une belle réussite pour la réunion de boxe qui s'est tenue à Gardanne le vendredi 17 mars. A cette occasion un ring avait été installé au gymnase du Cosec, ainsi qu'un écran géant qui permettait notamment de suivre l'arrivée des combattants sous une musique tonitruante et des jeux de lumières.

Nadjib Mohammedi (à gauche) a battu Ghyslain Ebouabawondo.

Photo : C. Pirozzelli

Les Gardannais sont venus nombreux pour soutenir et encourager Nadjib Mohammedi qui a été ovationné lors de son entrée en lice. L'enfant du pays affrontait Ghyslain Ebouabawando sociétaire du *Blagnac boxing club* dans la catégorie des mi-lourd. Respectivement pesés le matin à 79 kg 200 et 79 kg 600, les deux boxeurs ont livré un combat qui est allé au terme des huit rounds de trois minutes et qui s'est soldé par la victoire de Nadjib qui a dominé son sujet de bout en bout. A 21 ans il accroche donc une nouvelle victoire à son palmarès et continue ainsi son ascension dans le milieu de la boxe professionnelle.

Avant cet affrontement, les spectateurs avaient eu le loisir d'assister à deux combats amateurs et deux combats professionnels de qualité où l'on notera la victoire de Jean-Marc Monrose du *Challenge Boxing* qui a envoyé son adversaire au tapis suite à un crochet au foie. Cette réunion était placée sous le parrainage de la championne du monde de Myriam Lamare et de Jérôme Lebanner, champion de Kickboxing et star du Tournoi poids-lourds le plus côté de la planète, le K1, et qui malgré un combat au Japon deux jours avant était présent à Gardanne ce vendredi soir.

Pour Lucien Moraldo, adjoint au sport *« Ce fut une belle soirée de boxe avec un niveau des combattants intéressant. En plus un Gardannais a combattu ce soir et il a gagné ! Il se trouve que nous sommes sollicités pour l'ouverture d'un club sur la commune. Mais il faut un lieu et des installations spécifiques que nous n'avons pas pour le moment. Mais nous ne fermons pas la porte à cette idée. Il est par contre probable que dans l'avenir nous aurons d'autres réunions de ce genre. De plus, nous souhaitons organiser une fois par an une grande manifestation sportive autour d'une discipline ou d'un événement particulier. Ainsi en 2007, pour la coupe du monde de rugby qui se déroulera en France, nous réfléchissons à une action que nous pourrions mener aux côtés du club de rugby. »*

Une perspective intéressante sur laquelle nous ne manquerons pas de revenir...

S.C.

Le gymnase Pesquier aménagé pour l'occasion.

Photo : C. Pirozzelli

Foot : le printemps des tournois

Les 15 et 16 avril l'ASG propose la 10e édition de son tournoi de Pâques *Souvenir Henri-Cerri* au stade Victor-Savine. Cette compétition qui se déroule dans la catégorie des 13 ans opposera l'AS Gardanne, l'ASPTT Ajaccio, le FC Aubagne, l'EP Manosque, l'OGC Nice, le FC Martigues, IAS Aix.

De son côté le Biver-sports organise le 16 avril son tournoi de printemps benjamins excellence *Souvenir Noro Bounoua* au stade Albert-Curet. Seront présentes les équipes de l'AS MJ Blancarde, AS Gignac, CO Castelnaudary, JS Saint-Julien, AS Mazargues, FC Burel, Olympique Saint-Maximin, AS Brignoles, FC Salon, Biver-Sports, SO Septème et l'Olympique Calas Cabriès.

Les 22 et 23 avril le Biver sports organise le 11e Tournoi National 13 ans *Souvenir Iddir Tati* au stade Albert-Curet de Biver. Cette compétition accueillera des équipes du SC Montpellier Hérault, FC Bagnols Pont, SC Bastia, AS Cannes, FC Istres, CA Digne, AS Saint-Rémy, et bien entendu le Biver-sports.

Périple pour l'environnement

Récemment devenu président de l'antenne 13 du Mouvement national de lutte pour l'environnement (MNLE), Gérald Fuxa, chef d'entreprise gardannais, est un citoyen engagé qui n'hésite pas à mettre la main à la pâte pour défendre l'environnement

Gérald Fluxa et les enfants réunis autour d'une passion commune : la défense de l'environnement.
Photo : Xdr

Gérald Fuxa aime à le rappeler : *« avant, je travaillais à Vitrolles. Quand l'extrême droite est arrivée à la mairie, j'ai eu un sursaut citoyen. »* Depuis, il s'implique dans la vie associative et les combats citoyens. Passionné par l'environnement, il s'est engagé dans le MNLE, un mouvement écologique créé en 1970 par des élus et des syndicalistes de la vallée du Rhône. *« Plusieurs principes guident nos actions et nos réflexions, explique Gérald. Ainsi, lorsque l'on trouve une solution à une pollution, à une gêne, il faut veiller à ce que ça ne se fasse pas au détriment du voisin, ni que celle-ci ne génère de nouveaux problèmes. Ensuite, nous ne sommes pas pour retourner à l'âge de pierre. Il existe une intelligence dans le progrès, il faut s'en servir. Il ne suffit pas de dire qu'on est contre, il faut savoir trouver des solutions réalistes face à des problèmes complexes. »*

Gérald à bord de son "pointu" a rejoint Paris pour défendre l'Étang de Berre.
Photo : Xdr

La main à la pâte

Pour défendre l'environnement, il n'hésite pas à donner de sa personne et à médiatiser son combat. *« Les écologistes possèdent de grandes connaissances, encore faut-il savoir bien les communiquer »* explique-t-il. Ainsi, pour sensibiliser la nation sur la situation de l'Étang de Berre qui connaît de graves problèmes de pollution avec les rejets d'eau douce et de limons provenant des centrales électriques, Gérald a retapé une barquette, un pointu de 4,30 mètres, datant de 1923, avec comme objectif de rejoindre Paris par fleuves et canaux. Un travail de retape mené avec de nombreux jeunes, en partenariat avec des centres sociaux et des collèges. Son périple a commencé le 3 février 2006. Après un départ de Vitrolles, il a remonté les courants jusqu'à Port Saint-Louis puis gagné le Rhône. *« Beaucoup de personnes m'ont dit que remonter le Rhône avec un moteur de 9 cv relevait de l'impossible. Têtu, je n'ai pas écouté et malgré quelques problèmes techniques, je suis arrivé le 22 février et j'ai été reçu à Bercy par des représentants du ministère de l'environnement et celui de l'industrie. De nombreux journalistes ont couvert l'événement et on a ainsi entendu parler de l'étang dans toute la France. »* Une aventure que nous raconte Gérald avant de rappeler qu'il existe une solution, *« celle de construire un canal souterrain de dérivation qui évacuerait la production d'eau douce dans le Rhône et non plus dans l'étang. Mais cela coûte cher et l'État ne réagit pas. L'Europe a pourtant condamné la France pour sa mauvaise gestion de l'étang. »* Gérald est prêt par ailleurs à s'engager pour une autre cause, celle de la réhabilitation du massif du Montaiguet après les incendies de l'été dernier en précisant que *« dans la concertation chacun peut apporter sa contribution pour trouver les meilleures solutions. »*

Loïc Taniou

Pour bien démarrer l'école

Depuis le mois de décembre, quinze enfants de CP bénéficient du dispositif "Coup de Pouce". Le mois dernier, un travail avec Bellagamba, auteur illustrateur a été réalisé à la Médiathèque, en étroite collaboration avec les parents.

Enfants et parents sur les traces de Bellagamba...

Photo : C. Pirozzelli

En début d'année, les enseignants du CP des groupes scolaires de Biver, Château-Pitty et Jacques-Prévert ont repéré cinq enfants chacun, des enfants pour qui, comme le nom du dispositif l'indique, un "coup de pouce" s'avérait nécessaire pour bien commencer leur apprentissage. Mis en place par le service Enfance de la ville, il implique non seulement les animateurs et les élèves concernés, mais également les parents, les enseignants ainsi que différents partenaires comme la Ludothèque ou la Médiathèque. Chaque soir, jusqu'à 18h, la lecture et l'écriture sont abordées, autrement, par des jeux, des ateliers d'arts plastiques, des histoires, à l'aide de l'informatique.

Au mois de mars, dans le cadre de l'année Cézanne, des ateliers d'arts plastiques parents/enfants ont été mis en place à la Médiathèque. Une aubaine pour *Coup de Pouce*. Tour à tour, Bellagamba, auteur-illustrateur a accueilli les enfants ainsi que leurs parents dans une salle de la Médiathèque transformée pour l'occasion en un véritable atelier de peinture. *« Il est rare que les parents participent aux activités artistiques avec leurs enfants, "pastissent" dans la peinture, explique Bellagamba. Grâce à ces rencontres, on a abordé la lecture par un autre moyen. Au début de chaque séance, on lit un livre, ensemble, on regarde les illustrations, puis on passe à la pratique, avec différentes techniques qui les attirent beaucoup, des pastel, de la peinture, du sable. »*

Après ces ateliers, les animateurs du dispositif travailleront sur des textes, sur ce que chacun a voulu exprimer.

Devant les techniques employées, les enfants sont sous le charme. *« Mais où as-tu appris tout ça ? »* demande l'un d'eux. *« Dans ma tête, répond l'illustrateur, en laissant libre cours à mon imagination. »* Et l'enfant renchérit *« Ben dis donc, elle est forte ta tête, on échange ? »*

Enfants et parents, ensemble

Les petits bénéficiaires de *Coup de Pouce* ont fait de gros progrès, l'équipe est unanime. Le suivi avec les parents et l'ensemble des acteurs concernés est important.

Le dispositif *Coup de pouce* coordonné par l'*APFEE* (Association pour favoriser une école efficace) existe dans de nombreuses villes en France, mais chaque municipalité évolue indépendamment des autres, en fonction de ses atouts, de l'implication des partenaires qu'elle a. Des rencontres ont cependant lieu chaque année entre les acteurs des différents clubs afin de travailler sur des thèmes communs, de partager les expériences de chacun, de réfléchir ensemble sur des situations. La dernière réunion s'est déroulée le 18 mars dernier à Marseille, et la veille, les acteurs de l'APFEE se sont rendus à Gardanne, intéressés par le projet artistique de Bellagamba.

C.N.

Le temps de lecture ouvre la séance.

Photo : C. Pirozzelli

Comment prévenir les expulsions

Avec la fin de la trêve hivernale, plusieurs familles se retrouvent menacées d'expulsion pour cause de loyer impayé. Le Centre communal d'action sociale met en place des mesures pour éviter d'en arriver là, malgré le désengagement de l'État.

49 familles menacées d'expulsion ont été aidées par le CCAS en 2005.

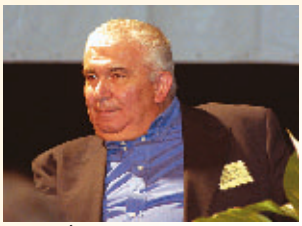
Photo : C. Pirozzelli

Pour la plupart des habitants, le mois de mars annonce le retour des beaux jours. Mais pour ceux qui ne parviennent plus, faute de ressources, à payer leur loyer, la date du 15 mars est cerclée de rouge. C'est en effet ce jour-là qu'en France est rompue la trêve hivernale, et que les expulsions reprennent. Avec la flambée de l'immobilier, la crise du logement et la précarisation croissante, les procédures d'expulsion ont augmenté de 37 % en cinq ans, selon les chiffres du ministère de la Justice. Du coup, même des salariés se retrouvent en situation d'impayés. En 2005, à Gardanne, le CCAS a suivi 49 familles avec une enquête sociale, dont 25 ont fait l'objet d'une procédure d'expulsion. *« Près de la moitié sont des salariés, constate Georges Felouzis, directeur du CCAS. Il faut sortir du schéma type du bénéficiaire du RMI qui ne peut pas payer son loyer. De même, 20 % des propriétaires concernés sont des privés, parfois des retraités dont les revenus sont modestes et pour qui le loyer est indispensable. »* Dans les motifs de l'expulsion, les dettes locatives représentent les deux-tiers des cas, mais la séparation, la perte d'emploi ou le décès du conjoint, ce qu'on appelle les "accidents de la vie", ne sont pas rares puisqu'ils sont les facteurs déclenchants deux fois sur cinq. *« Il faut aussi ajouter les conflits de voisinage, sur lesquels nous n'intervenons pas, »* précise Georges Felouzis.

En fait, la partie visible de l'expulsion (les huissiers, les gendarmes et les meubles empilés sur le trottoir) est heureusement relativement rare : à Gardanne, aucun cas en 2005 et un seul en 2004. Avant d'en arriver là, il y a des mois, parfois des années de travail des services sociaux. *« Depuis la loi contre les exclusions de 1998, on est passé d'une notion de l'ordre public à un traitement social et préventif. Au CCAS, nous avons deux assistantes sociales chargées de mener des enquêtes sociales auprès des familles sous le coup d'une procédure d'expulsion. On recherche avec le locataire toutes les solutions possibles, en partenariat avec la Caisse d'allocations familiales et la Maison de la solidarité. On peut aussi mettre en place des mesures "Asell" (accompagnement socio-éducatif lié au logement) : pendant un an, une conseillère en économie sociale et familiale suit une famille chaque semaine et l'aide à gérer son budget. »* Mais là aussi, l'État se désengage : depuis 2003, le financement de ces mesures a diminué de moitié, et celui du Fonds de solidarité pour le logement (FSL) a baissé de 30 %. Côté habitat, ce n'est pas mieux. Toutes les mesures permettant d'aider les propriétaires à réhabiliter les logements anciens ou insalubres sont en train de disparaître, favorisant la multiplication des squatts. Peut-on encore décemment parler de cohésion sociale dans ces conditions ?

B.C.

Georges Pazzaglini* : « une action peu spectaculaire mais efficace »



Certains élus ont pris récemment des arrêtés contre les coupures d'électricité et les expulsions locatives. Qu'en pensez-vous ?

Nous travaillons différemment. Nous basons notre action sur la prévention et sur le travail avec les services de l'État et du département. Une commission réunissant les adjoints au maire chargés du logement, du social et de la sécurité, ainsi que les travailleurs sociaux concernés, a fait le point début mars. Il y a treize familles concernées que l'on va suivre. Ce ne sont pas des mesures spectaculaires, mais elles sont plus efficaces.

Vous rencontrez personnellement les familles menacées d'expulsion. Que leur dites-vous ?

Chaque cas est différent. Certaines sont dans des difficultés chroniques, d'autres ont des problèmes plus ponctuels qui peuvent les faire basculer dans la précarité. On leur dit que leur participation est essentielle, il faut qu'elles soient présentes, sinon rien n'est possible. On leur demande aussi d'être responsables, car on engage notre crédibilité auprès des bailleurs sociaux.

** adjoint au maire chargé de l'action sociale*

Gardanne en chantiers

Alors que les chantiers fleurissent un peu partout dans Gardanne - Gendarmerie, Sécurité sociale minière, Centre Microélectronique - la commune n'est pas en reste pour améliorer ses infrastructures.

Des tests minutieux pour vérifier que les eaux de pluie n'envahiront pas les caveaux

Photo : C. Pirozzelli

Après la Maison du Peuple fin 2005, la Salle polyvalente de la mairie annexe de Biver a fait l'objet d'une cure de jouvence entre le 20 février et le 9 mars. Une étude acoustique ayant été réalisée, un faux plafond a été installé par-dessus un plafond absorbant dont la fonction est d'atténuer les sons. Toujours dans un souci d'améliorer l'acoustique de la salle, les murs ont été traités avec les mêmes matériaux insonorisants que ceux utilisés à la Maison du Peuple. Un aménagement plus que nécessaire dans une salle qui sert entre autres de salle de réception, de mariage ou encore pour les réunions publiques. Parmi les autres améliorations on peut citer l'installation d'une climatisation, et de volets roulants électriques. La cuisine attenante a été refaite, de même que les peintures. Ce chantier réalisé par des entreprises locales a coûté 25 000 euros TTC.

De nouveaux sanitaires à l'école à Mistral

Toujours à Biver, les sanitaires de l'école Frédéric-Mistral sont actuellement en cours de réfection, l'ancien bâtiment ayant été complètement détruit. Il y aura cinq toilettes pour les filles, plus cinq toilettes et trois urinoirs pour les garçons. En outre un lavabo sera installé à l'extérieur dont l'usage devrait permettre d'éviter que les sols des sanitaires soient en permanence détrempés. Jeannot Menfi, élu adjoint aux travaux nous explique *« Les travaux ont débuté en janvier et ce pour une durée de 4 mois. L'accessibilité pour les personnes handicapées a également été prise en compte dans le projet. Une attention particulière a aussi été portée aux aspects esthétiques, avec l'utilisation d'une structure métallique et de baies vitrées pour rendre l'endroit lumineux. Pour la peinture, après en avoir discuté avec la directrice, nous avons opté pour des couleurs chaudes, beaucoup plus sympathiques. Le montant des travaux s'élève à 110 000 euros TTC. »* Pendant la durée des travaux des sanitaires provisoires ont été aménagés.

La salle de la mairie annexe insonorisée.

Photo : C. Pirozzelli

Le cimetière agrandi

Au cimetière, après des travaux de terrassement, 83 caveaux sont en cours de réalisation sur 900 m² dans le quatrième secteur. *« Pour cette extension nous avons souhaité privilégier la qualité en continuant à couler des caveaux sur place plutôt que d'utiliser des caveaux préfabriqués qui sont moins solides. Étant donnée la configuration des lieux nous avons également dû réaliser quelques aménagements pour éviter que les eaux de pluie n'envahissent les caveaux en cas de fortes précipitations. Nous apportons une grande attention aux aménagements des cimetières »* commente Jeannot Menfi.

Charles de Gaulle en travaux

Même les plus distraits l'ont certainement remarqué, les 3 250 m² du boulevard Charles de Gaulle sont en passe d'être entièrement refaits. Comme le précise Jeannot Menfi, *« l'un des objectifs est de fluidifier la circulation en double sens grâce à des aménagements qui ne permettront plus un stationnement qui empiète sur la chaussée. Cela profitera donc aussi aux piétons, puisque les véhicules ne pourront plus stationner sur le trottoir. Outre ces aspects de circulation, le réseau EDF sera enterré, l'éclairage refait et le boulevard sera orné de nombreux poiriers à fleurs. Trottoirs et chaussée qui vont être entièrement remaniés seront traités avec les mêmes matériaux que la rue de François voisine pour assurer une continuité de style. »*

Pour réduire au maximum les nuisances liées à ces travaux, le chantier va être réalisé en deux phases, la première déjà en cours concernant le tronçon compris entre le boulevard Carnot et la rue Jean-Jaurès, la seconde allant de la rue Jean-Jaurès au Monfort. Ces travaux d'un coût de 410 000 euros ont débuté en janvier et vont durer environ cinq mois. Gageons que la qualité du résultat fera vite oublier la nuisance engendrée par des travaux de cette ampleur en plein centre-ville.

S.C.

Menaces sur les centres de santé

25 ans après son ouverture, le centre de santé François-Billoux est menacé de disparition faute de financements publics. Promis par l'État dans le cadre des Contrats Urbains, ces derniers tardent à se concrétiser. Il y a urgence.

Chaque jour, 350 patients viennent au centre de santé.
Photo : C. Pirozzelli

Début 1981, alors que le septennat de Giscard d'Estaing vivait ses dernières semaines, un centre de santé mutualiste, un seul, ouvrait ses portes. Ça se passait à Gardanne, au terme de plusieurs années de lutte acharnée pour l'accès aux soins à tous dans les meilleures conditions. Le 22 mars dernier, les Mutuelles de Provence ont fêté le 25e anniversaire d'une structure dont l'avenir est menacé, faute d'un engagement de l'État. *« Le nouveau code de la mutualité ne permet pas au centre de santé de bénéficier des cotisations des mutualistes, alors que nous sommes engagés dans des investissements lourds en terme de matériel médical. Sans financements publics, nous pourrions être amenés à fermer les centres de santé, »* explique Nicole Allais, présidente des Mutuelles de Provence. Cent mille pétitions ont été remises en Préfecture en décembre dernier, demandant que les centres de santé, ouverts à tous, bénéficient de financements publics. *« Nos difficultés financières ne viennent pas d'un manque de patients, ajoute Catherine Roncin, médecin-directeur du centre de santé. Mais on fait le travail à la place de la sécurité sociale, avec le tiers payant, sans être rémunéré pour ça, ce qui représente déjà 4 euros par patient accueilli au centre. Nous n'avons pas eu d'aide pour l'informatisation. Enfin, il est de plus en plus difficile de trouver des spécialistes qui acceptent de travailler en secteur 1 (au tarif de la Sécurité sociale, NdlR). »* D'où la nécessité d'un financement public, pris en charge par l'État dans le cadre de la politique de la Ville, rebaptisée à l'automne dernier Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS). *« On attend toujours, remarque Nicole Allais. On craint que ce ne soit encore qu'une vague promesse faite dans l'urgence de la crise des banlieues. »* L'État s'était engagé à associer les maires, les départements et les régions pour financer des actions de santé publique en partenariat avec la Mutualité. Le ministère de la cohésion sociale annonce pour sa part le lancement des Contrats urbains pour le 1er janvier 2007, juste avant les présidentielles...

Roger Meï rappelait pour sa part que François Billoux, qui a donné son nom au centre, fut à la Libération l'un de ceux qui ont mis en place le système français de protection sociale. *« Aujourd'hui, le cheminement est inverse, la politique sociale est au service des grands groupes. Dans l'Europe libérale, les Mutuelles sont les empêcheurs de tourner en rond, car la santé est un marché très important. »* Raison de plus pour défendre le principe d'un accès pour tous à des soins de qualité.

Bruno Colombari

Mutoptic bénéficie de locaux rénovés au Bd Carnot.
Photo : C. Pirozzelli

Dix-mille patients par an

Le centre de santé de Gardanne, géré par *les Mutuelles de Provence*, propose des soins dentaires (4 chirurgiens dentistes et 2 orthodontistes) et médicaux (5 généralistes et 19 spécialistes) et accueille 350 patients par jour, mutualistes ou pas. Il travaille en partenariat avec l'hôpital d'Aix, l'association *Arcades* pour le dépistage des cancers du sein, l'institut *Paoli-Calmettes* pour le dépistage des cancers à haut risque familial, *la DISS* pour le traitement de la tuberculose, *la DDASS* pour des visites médicales et dentaires au bénéfice des jeunes en difficulté, la Mutuelle Sainte-Victoire et la Ville de Gardanne pour des actions de promotion de la santé. A ce dispositif s'ajoute un centre d'optique, *Mutoptic*, situé au boulevard Carnot, qui propose des lunettes de qualité à des tarifs accessibles.

Pour joindre la mairie tél. au 04 42 51 79 00

Vos élus vous reçoivent

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le mercredi après-midi sur RdV aux services techniques.
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Formation, insertion.
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs, perm. le mardi après 17h30 aux services techniques sur RdV
Clara Gilloux : Lecture publique

ADRESSES ET TÉLÉPHONES UTILES

Mairie annexe de Biver **Tél. 04 42 58 39 74**

permanences des services

- ***Service Environnement :*** le mardi de 8h30 à 10h.
- ***CTM (Ateliers Municipaux) :*** *le mardi de 10h à 12h.*
- ***CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) :*** le mardi de 14h à 16h tous les 15 jours.
- ***Service Jeunesse :*** lundi, mardi, jeudi de 17h30 à 19h30, mercredi de 15h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h.
- ***Police Municipale :*** le jeudi de 9h à 11h.

Centre communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

- assistantes sociales
  lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30.
- personnes âgées
  mercredi après-midi sur rendez-vous.
- aide légale
  jeudi de 13h30 à 16h30.

Service habitat
16, rue Jules-Ferry - Tél. 04 42 51 56 87

lundi et vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous.

Groupe Gardanne Actions

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Guy Goulin : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

D'après le "DOB" 2006 feuilleton en plusieurs épisodes

Les années passent, les Débats d'Orientation Budgétaire se succèdent. Nous entendons toujours les mêmes chansons : "Tout va très bien, Madame la Marquise" et "Rendons à César". J'ai été très choquée quand pour la première fois au puits Morandat, lors des journées éc(h)os entreprises M. le Maire a déclaré : "Nous, avons crée 755 emplois", et cette phrase avec ce : "Nous, avons créé 755 emplois", a été répétée lors des vœux à la population et martelée une autre fois encore lors des vœux au personnel communal. Ces 755 postes créés sur 4 ans, soit 188 par an, (M. le Maire se gardant bien de le préciser), ne cachent pas la misère de l'emploi sur Gardanne.

Quelle appropriation !

Ce sont les entreprises qui créent les emplois, le rôle de la commune étant de faciliter leur installation par ses infrastructures. Nous félicitons ici ces entrepreneurs et nous rendons hommage à leur courage, car ce sont eux qui prennent les risques en s'installant sur Gardanne, avec une taxe professionnelle à 28 %, c'est-à-dire au maximum prévu par la loi.188 emplois et un taux de chômage supérieur à la moyenne nationale, beaucoup de statuts précaires, un chômage de longue durée qui touche particulièrement les jeunes et les femmes.

Quant aux entreprises, un tiers sont représentées par de petits artisans et commerçants, pour qui la TP est particulièrement dure à supporter : 30 entreprises en cessation de paiement ou faillites pendant cette même période, c'est combien d'emplois perdus ? Et c'est ainsi que la plupart des commerces de proximité qui subsistent encore sur le Cours, sont en train de crever et les travaux sur cette artère, qui viennent avec 10 ans de retard, risquent de les achever ! Les commerces ferment et ce ne sont pas les agences bancaires où l'on se rend une fois par mois, les agences immobilières où l'on se rend une fois dans sa vie, sans parler de l'orthopédie et consort, qui sont créatrices de vie et de dynamique urbaine.

Si nous pouvons nous réjouir que la zone de Bompertuis soit complètement commercialisée, nous comprenons que celle de Jean-de-Bouc n'est pas prête à démarrer après 5 ans de vicissitudes administratives. Ira-t-elle rejoindre ces acquisitions fantomatiques, comme le défunt Château de Barème ou le puits Z, qui attendent toujours des projets concrets ?

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. Quatre conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe Élan pour l'avenir

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse, à défaut, l'annonce ne sera pas publiée. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

VÉHICULES

➡ Vds **Scenic** 1.9 DCI 120 dyn (06/04) gardanne au 06/08 TO pano, clim + phares + LG auto, JA..., 52000 km, 18200 € Tél. 06 99 55 03 95

➡ Vds **Scenic** II DCI 120 cv confort dynamique, mai 05, 35000 km, noir métallisé, clim, rideaux direc assistée, air-bag, lecteur cd, fermeture centralisée, jantes alu, attelage, BV 6 TBE 18500 € Tél. 04 42 58 16 01 ou 06 16 99 27 20

➡ Vds **R21** diesel an 89 vendu dans l'état 600 € Tél. 06 72 00 34 99

➡ Vds **Peugeot 205** rouge, faibles kilométrages prix intéressant Tél. 04 42 58 41 05 ou 06 13 36 32 20

➡ Vds **Ford Escort** GT 16 V, blanche essence 7 cv, an 94, 170000 km, autoradio pionner, alarme, centralisation, pneus et plaquettes avant neufs ct ok 2500 € à déb
Tél. 04 42 58 38 84 ou 06 87 10 11 92

➡ Vds **Golf** an 86 + bâteau barque + moteur 20 cv
Tél. 06 23 69 76 48 (ap 19h)

➡ Vds **Nitro MBK** bleu très peu servi TBE 3300 km 1700 € à déb Tél. 04 42 65 93 85 ou 06 32 55 70 26

➡ Vds **Mondéo** DI 115 cv, GHIA an 01, 75000 km TBE 8500 €
Tél. 04 42 51 24 32

➡ Vds **Renault express** fourgon, an 88, 5 ch essence 500 €
Tél. 06 17 61 38 76

➡ Vds **Seat Inca** SDI, véhicule utilitaire an 98 dir. assistée + girafon, nombreuses pièces neuves TBE 160000 km, 4500 € Tél. 06 20 26 73 22

➡ Vds **vélomoteur** Peugeot 101 80€
Tél. 04 42 58 12 62

➡ Vds **booster** MBK Nitro état neuf 3300 km bleu, 1700 € à déb
Tél. 04 42 58 18 50

➡ Vds Break Opel **Astra** diesel 5 cv, vitres élec, an 94 BE 1500 € à déb
Tél. 06 03 29 68 32

➡ Vds **405 GR** essence, an 91, 120000 km, nombreuses pièces neuves, 1600 € à déb Tél. 04 42 51 32 26

➡ Vds **Megane DCI** 120 cv luxe privilège noire nacrée tts options an 04, 50000 km, garantie, 16000 € à déb
Tél. 06 20 26 73 22

➡ Vds **Saxo** 1.5 diesel, 3 pts, 260000 km, an 96 500 € Tél. 06 15 31 83 68

➡ Vds Peugeot **106 XN,** 4 cv, essence an 92, 106000 km BE ct ok 1800 € Tél. 04 42 51 20 05 ou 06 84 10 81 62

➡ Vds **Smart** noire an 01 tts options 61000 km BE 4700 €
Tél. 06 11 98 80 85

➡ Vds Ford **Fiesta** 1,6 l diesel an 89, 230000 km, 500 € Tél. 04 42 51 07 04 ou 06 07 41 41 58

➡ Vds **Scenic** essence an 97, pneus et amortisseurs neufs 200000 km ct ok 3500 € Tél. 06 60 06 23 48

➡ Vds **Clio** II DCI 80 ch, 5 pts an 02 toit ouvrant 77000 km 8000 €
Tél. 06 08 89 51 20

➡ Vds **405 break** diesel 1500 € + 4 jantes 175X100 pour Golf, Audi ou Seat 300 € Tél. 06 09 99 46 94

DIVERS

➡ Perdu le 16 mars à la clinique vétérinaire avenue de Nice, **chat siamois** 5 ans, castré tatoué oreille droite D.ZZZ.V 492 Tél. 04 42 58 15 71 (récompense)

➡ Vds **cage à lapin** longueur 80 largeur 50 hauteur 40, 15 €
Tél. 06 82 19 60 31

➡ Vds **vélo appart** neuf 50 € + trottinette élec + machine à coudre ancienne 50 € + vaisselles + divers livres enfants/adultes + jouets, chaussures, vêt garçon de 0 à 8 ans + divers prix inté Tél. 04 42 51 29 90

➡ Vds **machine à coudre** TBE 200 € + armoire ancienne avec glace 350 € + orgue élec 350 € + table de salon 16 € Tél. 06 63 57 09 20

➡ Vds **climatiseur** portatif, marque Supra, puissance froid 2700 w, puissance élec 900 w, 3 vitesses, filtre à air lavable, programmateur d'arrêt 8 h, 153 € Tél. 04 42 51 34 66

➡ Vds **interphone** bb Tomy 40 € + youpala bb confort 30 € + porte bb 40 € le tout en TBE
Tél. 06 22 58 60 38

➡ Vds **livres** france loisir TBE Danielle Steel, 3,5 € pièce + 8 livres walt Disney 10 € le lot + échiquier en bois 5 € + annabrevet français, maths, hist géo 3 € Tél. 04 42 51 36 29

➡ Vds **trottinette** élec TBE + chauss et vêt garçon de 0 à 8 ans + divers jouets + roller + ordinateur complet + divers Tél. 06 22 28 21 99

➡ Vds **abri de jardin**
Tél. 06 23 69 76 48

➡ Vds **meubles** de famille des années 50/60 à petit prix
Tél. 06 14 91 18 59

➡ Vds **guitare** acoustique Folk 6 cordes Ibanez PF5NT + housse TBE 120 € Tél. 06 86 58 79 40

➡ Vds **chambre** style moderne rose marbré, lit, chevet, armoire, commode avec miroir BE valeur 2800 € cédé 1200 € Tél. 06 11 38 23 05

➡ Vds **vélo** homme BE peu servi 80 € + lit superposé en pin BE 100 € Tél. 04 42 65 93 85 ou 06 32 55 70 26

➡ Vds **vélo** Go sport 14 pouces hauteur de selle 54-65 + roulettes TBE 19 € Tél. 04 42 51 12 89

➡ Vds équip. **piscine** 6x4x1.5 filtre 9m3/h vanne vide, pompe Eurostar 3/4 ch mono, coffret élec filtration + projecteur, brominateur, aspirateur Baracouda 800 € Tél. 06 17 61 38 76

➡ Vds **salle à manger** en chêne massif couleur miel, table monastère 2,20X0,90, 6 chaises paille, bahut 4 portes 4 tiroirs 1800 €
Tél. 06 71 28 90 21

➡ Vds 8 **costumes** de Sevillane T36/38, chaussures comprises, de 50 à 60 € Tél. 04 42 51 29 26

➡ Vds **perforateur** élec neuf 60 € + carlette 15 € + 2 règles métalliques maçonnerie 10 € + sèche linge neuf 150 € à déb + blouson motard T L + 2 casques intégraux et cadenas 150 € l'ensemble
Tél. 06 22 86 34 15

➡ Vds **remorque** Franc type 300 PTC maxi 300 kg, long 1,95 m larg 1,28 m LxL = 2,50 m pression pneu 250 bars + bâche TBE
Tél. 04 42 51 05 52

➡ Vds 4 **jantes** alu TSW pour Polo avec pneus Pirelli drago 195/45 S15, 78 V, 50 pièce ou 150 € les 4
Tél. 06 82 19 60 31

➡ Vds 4 **roues** complètes jantes tôle 5 trous avec pneus hiver (195/65R15) très peu roulés (Opel Zafira, Volkwagen Sharan...) 200 €
Tél. 06 30 35 05 09

➡ Vds **maxi cosy**, siège auto Absorba, porte bb Extidu, chaise baignoire le tout 100 €
Tél. 06 21 21 48 22

➡ Vds **table** formica ovale 60 € + bureau hêtre 60 € + lit bleu avec sommier 2 places 100 € + chiffonnier 60 € + meuble tv 50 € + chaise haute neuve 60 € + maxi cosy 60€ Tél. 06 29 44 30 55

➡ Vds **VTT** Bravado GT all terra custon butted 7130 CR-MO équipé Shimano deore XT 250 € + pantalon ski Rip Curl femme T.M 50 € + pantalon ski homme T. XI 50 € + tente familiale 4/5 pers servi 3 semaines 200€
Tél. 06 10 75 69 59 ou 06 22 45 47 09

➡ Vds **SAM** chêne massif style espagnol 6 chaises, bahut, table 600 € à déb Tél. 04 42 58 13 06 ou 06 13 07 71 76

➡ Vds **sommier** tapissier neuf H 50 cm, L 140 cm, 4 pieds 160 €
Tél. 04 42 58 41 82 ou 06 10 76 74 77

➡ Vds **lave linge** intégrable Scholtes, 16 programmes élec, vitesse d'essorage 1200 T/mn, excellent état valeur 1013 € cédé 100 €
Tél. 04 42 65 82 87 (HR)

➡ Vds **congélateur** professionnel 1,70/60 cm bon état de marche 70 €
Tél. 06 82 72 77 52

➡ Cherche **chaton** maxi 3 mois + vds ampli guitare Elipse 10 watts cédé 30 € + punching-ball avec gants neufs 90 € + jeux play II prix à déb
Tél. 06 14 78 56 80

➡ Vds **billard** René Pierre table ardoise longueur 200 largeur 114, 800€
Tél. 06 82 19 60 31

➡ Vds **table** salle à manger dim 200 X 89, aulme massif teinté merisier 500 € Tél. 04 42 51 22 24

➡ Donne **caniche** vacciné et tatoué + vds karscher neuf 100 € + barbecue sur roulettes 100 € + 2 fauteuils bois recouvert tissu rouge et gris 200€ + 2 chaises en bois et paille 200 € + meuble d'angle en chêne 200 € + divers Tél. 04 42 51 47 32

➡ Vds **VTT** Rockrider 5-2 taille M du 07.05 valeur 420 € cédé 220 € Tél. 06 22 54 44 75

➡ Vds **crochet** remorque de R21 année 88-89 valeur 160 € cédé 80€
Tél. 06 75 24 42 08

LOGEMENT

➡ Loue **villa** neuve T5, 4 chambres, 2 sdb, 1500 m2 terrain clos 1200 € (libre le 1er mai) + loue villa neuve T3, 2 chambres, 800 m2 de terrain clos, 1000 € (libre fin mai)
Tél. 06 03 49 38 00

➡ Vds **garage** centre ville rés St Roch, 11500 € Tél. 06 84 71 48 26

➡ Loue à Gardanne **villa** T4 sur 2 étages au R.d.C cuisine, sdb, wc, séjour, chambre, à l'étage 2 chambres, wc Tél. 06 11 99 92 39

➡ Loue appartement **T4** à gardanne, rés calme, prox centre, cuisine équipée, loyer 730 € + 130 charges (eau et chauffage)
Tél. 04 42 58 04 52

➡ Loue **local prof** neuf, parc Bompertuis à gardanne, 114 m2, chauf, clim, toilettes, parking clos, calme, idéal bureaux, prof libérales... Tél. 04 42 22 21 18 ou 06 09 88 58 71

➡ Vds appartement **T3** sur Gardanne 64 m2 lumineux, db terrasse, clim, chambres avec parquet, cave, prox com, dispo au mois de mai 205000€
Tél. 06 99 55 03 95

➡ Loue à Saint-Mandrier **studio** rez de jardin entièrement meublé et équipé 5 couchages proximité des commerces et de la mer
Tél. 06 21 21 48 22

➡ Loue grand **T3** à gardanne centre 1er étage refait neuf
Tél. 06 32 05 95 88

➡ Loue **studio** gardanne centre ville, ensoleillé 18 m2 + mezzanine, équipé d'un frigo, plaque de cuisson élec, chauffage élec 412 € + 13 € charges Tél. 06 79 01 69 97 (laisser message)

➡ Vds à gardanne **T4**, 87 m2 en rez de jardin, sam 32 m2, 3 chambres, terrasse, clim, garage TBE 280000 €
Tél. 06 76 78 57 11

➡ Vds **villa** 120 m2 à gardanne au centre ville proche de la gendarmerie Tél. 04 42 51 17 15

➡ Cherche à louer **T1/2** en rez de chaussé ou 1er étage à gardanne centre sauf vieille ville
Tél. 04 42 52 46 69

➡ Vds **maison** à biver mitoyenne sans vis à vis, 60 m2 possibilité d'agrandissement de 80 m2, cuisine, sam, salle de bain, 2 chambres, bureau en mezzanine à terminer, véranda, grande terrasse, garage 230000€
Tél. 06 61 06 80 51

➡ Loue à Risoul **studio** 5 couchages tv, plein sud, proximité des commerces, vacances de pâques et hors périodes scolaire Tél. 06 73 46 20 42

➡ Cherche **à louer** appart ou maison sur plein pied avec 2/3 chambres, garage, sur gardanne, loyer maxi 800 € Tél. 06 11 44 15 45

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

DAOUD Veuve CHEROUAG Aïcha, BONTHOUX Bernard, DULOR Régine épouse MAHIEU, MONITION Veuve SAMMUT Emilienne, PAOUS Veuve DOMENECH Georgette, ROUAN Christelle, NAILLON Nelly, MAGID Andrée épouse PILLOT, TINTINGER Mike, HAON Monique épouse HENNY, REDORTIER Micheline épouse POILVET

NAISSANCES

MOZZICONACCI Léa, MANSILLA Enzo, LEBRUN Marylou, REGIPA Pauline, MAROTTE Armand, RICHARD Alexis, SEDJAL Lina, SERHANI Sherine, LAURENT Thomas, KADDOURI Faress, MULDERMANS Martin, MENARD Antoine, MONTAGNOL Pita, FAGNI Lauriane.

CourteEchelle

1ère PARTIE Jabuz (chanson)
Canapacoustik (chanson ska)

Sons of Gaïa

en concert

JEUDI 5 AVRIL 20H30

MAISON DU PEUPLE GARDANNE

PAF 5€

1ère PARTIE Swim (électro)
Nuisible (rock français)

AQME

en concert

PAF 5€

VENDREDI 21 AVRIL 20H30

MAISON DU PEUPLE GARDANNE

GRENOUILLE 88.8 fm

Gardanne

COLLECTIF.G

RENS. SERVICE CULTURE ET VIE ASSOCIATIVE 04 42 65 77 00